



**Manuale d'uso**  
**Asciugatrice a pompa**  
**di calore**

HD80-D357U1

HD80-D357GU1

HD90-D357BU1

HD100-D357BU1

IT

**Haier**

## Grazie per aver acquistato un prodotto Haier.

Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di utilizzare questo elettrodomestico. Le istruzioni contengono informazioni importanti che vi guideranno per l'installazione corretta e sicura, nonché per l'uso e la manutenzione quotidiana dell'elettrodomestico.

Conservare questo manuale in un luogo comodo in modo da poterlo consultare sempre per un uso sicuro e corretto dell'apparecchio.

### Avviso di sicurezza



**AVVERTENZA!** - Informazioni importanti sulla sicurezza



Informazioni generali e consigli



Informazioni ambientali



### Smaltimento

Questo marchio presente su prodotto, accessori o documentazione indica che il prodotto e i suoi accessori elettronici (ad esempio caricabatterie, cuffie, cavo USB) non devono essere smaltiti con gli altri rifiuti domestici al termine del loro ciclo di vita. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute dell'uomo derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, separare questi articoli da altri tipi di rifiuti e riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Gli utenti domestici devono contattare il rivenditore presso cui hanno acquistato questo prodotto o l'ufficio governativo locale per i dettagli su dove e come possono portare questi articoli per un riciclaggio sicuro per l'ambiente. Gli utenti aziendali devono contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto.

Per lo smaltimento, questo prodotto e i suoi accessori elettronici non devono essere mescolati con altri rifiuti commerciali.



**AVVERTENZA!**

Questo apparecchio è riempito con R290. Materiale infiammabile, rischio di incendio.

**AVVERTENZA:** Nell'involucro dell'apparecchio o nella struttura da incasso, mantenere le aperture di ventilazione libere da ostruzioni.

**AVVERTENZA:** Non danneggiare il circuito frigorifero.



**AVVERTENZA!**

### Rischio di lesioni o soffocamento!

Per garantire la sicurezza nello smaltimento di una vecchia asciugatrice, scollegare la spina dalla presa, tagliare il cavo di alimentazione e distruggerlo insieme alla spina. Per evitare che i bambini si chiudano nella macchina, rompere le cerniere o la serratura dell'oblò.



**AVVERTENZA!**

L'apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, né collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento da una rete.

|  |    |
|--|----|
| 1 - Informazioni sulla sicurezza ..... | 4  |
| 2 - Immagini di installazione .....    | 7  |
| 3 - Destinazione d'uso .....           | 8  |
| 4 - Descrizione del prodotto .....     | 9  |
| 5 - Pannello di controllo .....        | 10 |
| 6 - Programmi .....                    | 15 |
| 7 - Consumo .....                      | 16 |
| 8 - Suggerimenti e consigli .....      | 17 |
| 9 - Uso quotidiano .....               | 19 |
| 10 - Cura e pulizia .....              | 23 |
| 11 - Soluzione dei problemi .....      | 25 |
| 12 - Installazione .....               | 27 |
| 13 - Dati tecnici .....                | 30 |
| 14 - App hOn .....                     | 31 |
| 15 - Servizio clienti .....            | 33 |



Scarica  
hOn l'app





## AVVERTENZA!

### Prima del primo utilizzo

- ▶ Assicurarsi che non vi siano danni dovuti al trasporto.
- ▶ Rimuovere completamente i materiali di imballaggio e tenerli fuori dalla portata dei bambini.
- ▶ A causa del suo peso, l'elettrodomestico deve essere spostato sempre da almeno due persone.

### Uso quotidiano

- ▶ Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali e da persone inesperte solo se sono controllate o se hanno appreso le modalità di utilizzo sicuro dell'elettrodomestico e sono consapevoli dei relativi rischi.
- ▶ Tenere lontano dall'elettrodomestico i bambini di età inferiore a 3 anni a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- ▶ Impedire ai bambini di giocare con l'elettrodomestico.
- ▶ Assicurarsi che l'ambiente sia asciutto e ben ventilato. La temperatura ambiente deve essere compresa tra 5 °C e 35 °C.
- ▶ Non coprire le aperture di ventilazione nella base con un tappeto o un oggetto simile.
- ▶ Mantenere l'area intorno all'asciugatrice priva di polvere e lanugine.
- ▶ Prima di utilizzarlo, assicurarsi che vi sia solo biancheria all'interno dell'apparecchio e che non siano presenti animali o bambini.
- ▶ Toccare la spina di alimentazione solo con le mani asciutte e non toccare né utilizzare l'elettrodomestico se si è a piedi nudi o con le mani o i piedi bagnati
- ▶ Non asciugare capi non lavati nell'asciugatrice.
- ▶ Assicurarsi di non eccedere il carico nominale.
- ▶ Rimuovere dalle tasche tutti gli oggetti come accendini e fiammiferi.
- ▶ Gli ammorbidenti o i prodotti simili devono essere utilizzati come specificato nelle relative istruzioni
- ▶ Non utilizzare né conservare spray infiammabili o gas infiammabili nelle immediate vicinanze dell'elettrodomestico.
- ▶ Non collocare oggetti pesanti o fonti di calore o umidità sopra l'elettrodomestico.
- ▶ Quando si scollega l'elettrodomestico, afferrare la spina e non il cavo.
- ▶ Durante il funzionamento, non toccare la parte posteriore e il cestello, poiché sono caldi.

**AVVERTENZA!****Uso quotidiano**

- ▶ Non utilizzare l'elettrodomestico per asciugare i seguenti articoli:
  - ▶ Articoli che non vengono lavati.
  - ▶ Articoli che sono stati contaminati con sostanze infiammabili come olio da cucina, acetone, alcool, benzene, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cere, prodotti per rimuovere la cera o altri prodotti chimici. I fumi possono provocare un incendio o un'esplosione. Gli articoli sporchi di sostanze quali olio da cucina, acetone, alcool, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cera e prodotti per rimuovere la cera devono essere lavati in acqua calda con una quantità extra di detergente prima di essere asciugati nell'asciugatrice.
  - ▶ Articoli che contengono un'imbottitura (ad es. cuscini, giacche), poiché quest'ultima potrebbe fuoriuscire provocando il rischio di incendio nell'apparecchio.
  - ▶ Articoli come gommapiuma (schiuma di lattice), cuffie da doccia, tessuti impermeabili, articoli con supporto in gomma e vestiti o cuscini dotati di cuscinetti in gommapiuma non devono essere asciugati nell'asciugatrice.
- ▶ Non bere l'acqua di condensa.
- ▶ Non utilizzare l'elettrodomestico senza il filtro per lanugine o il filtro del condensatore in posizione o con il filtro danneggiato.
- ▶ L'ultima parte del ciclo di asciugatura avviene senza calore (ciclo di raffreddamento) per garantire che i capi rimanenti siano a una temperatura che non li danneggi.
- ▶ Non lasciare l'apparecchio incustodito per periodi prolungati durante il funzionamento. Se è prevista una lunga assenza, il ciclo di asciugatura deve essere interrotto spegnendo l'unità e scollegando la presa di corrente.
- ▶ Non spegnere l'elettrodomestico fino al termine del ciclo di asciugatura. Non arrestare mai l'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura a meno che tutti gli articoli non vengano rimossi rapidamente e stesi in modo da dissipare il calore
- ▶ Spegnere l'apparecchio dopo ogni programma di asciugatura per risparmiare energia elettrica e per motivi di sicurezza.

**Manutenzione / pulizia**

- ▶ Assicurarsi che i bambini siano sorvegliati se eseguono le operazioni di pulizia e manutenzione.
- ▶ Scollegare l'elettrodomestico dalla rete elettrica prima di intraprendere qualsiasi operazione di manutenzione ordinaria.



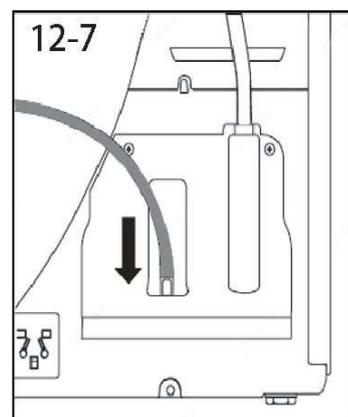
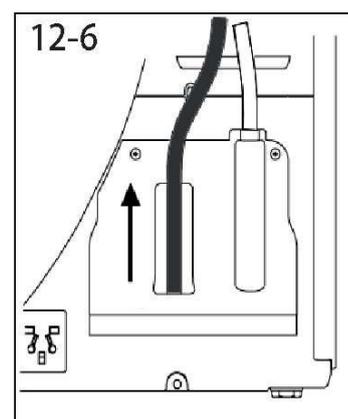
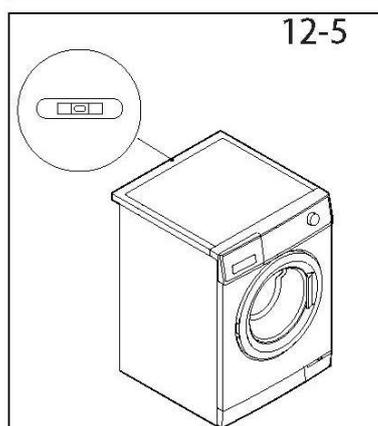
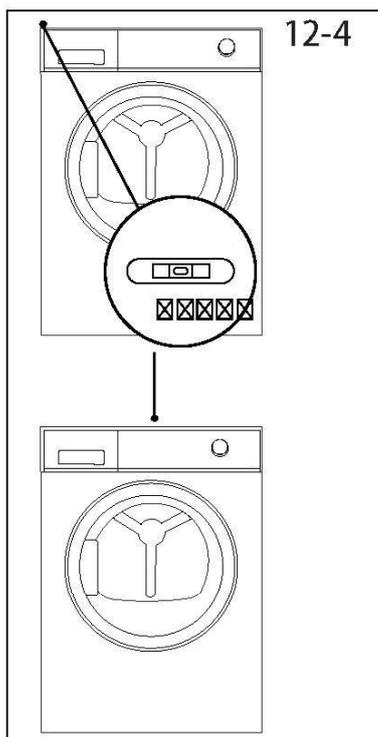
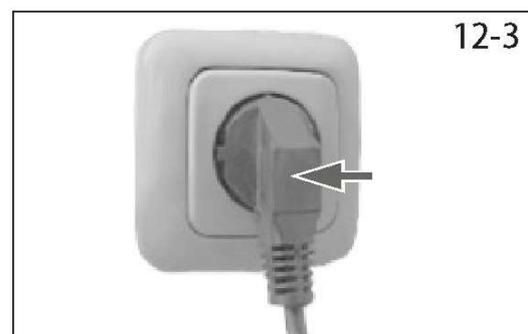
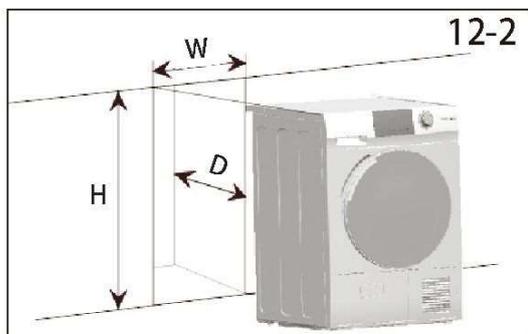
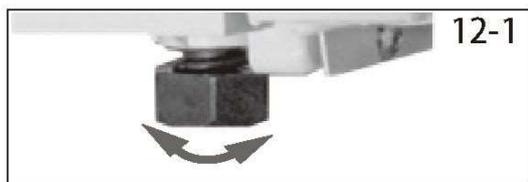
## AVVERTENZA!

### Manutenzione / pulizia

- ▶ Pulire il filtro per lanugine e il filtro del condensatore dopo ogni programma (vedere "10 - Cura e pulizia" a pagina 23).
- ▶ Non utilizzare acqua nebulizzata o vapore per pulire l'apparecchio.
- ▶ Non utilizzare prodotti chimici industriali per pulire l'apparecchio.
- ▶ Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal produttore, da un rappresentante o da una persona competente per evitare rischi.
- ▶ Non tentare di riparare l'apparecchio da soli. Qualora sia necessaria una riparazione si prega di contattare il nostro servizio clienti.

### Installazione

- ▶ Assicurarsi di posizionare la macchina in un luogo che consenta l'apertura completa dell'oblò. Non installare l'asciugatrice dietro una porta con serratura, una porta scorrevole o una porta con cardini sul lato opposto dell'oblò dell'asciugatrice poiché ciò potrebbe limitarne l'apertura completa.
- ▶ Installare l'elettrodomestico in un luogo asciutto e ben ventilato.
- ▶ Non installare mai l'elettrodomestico in un ambiente esterno umido o in un'area che presenta il rischio di perdite d'acqua, come sotto o vicino a un lavello. Una volta verificata una perdita d'acqua, disinserire l'alimentazione e lasciare asciugare l'elettrodomestico all'aria.
- ▶ Installare o utilizzare l'elettrodomestico solo in luoghi con temperatura superiore a 5 °C.
- ▶ Non posizionare l'elettrodomestico direttamente su un tappeto o vicino a una parete o a un mobile.
- ▶ Non esporre l'elettrodomestico al gelo, al calore o alla luce solare diretta o in prossimità di fonti di calore (es. stufe, caloriferi).
- ▶ Assicurarsi che le informazioni elettriche sulla targhetta identificativa siano conformi all'alimentazione elettrica. In caso contrario, contattare un elettricista.
- ▶ Non utilizzare adattatori multipresa e prolunghe.
- ▶ Prestare attenzione a non danneggiare il cavo elettrico e la spina. Se questa risultasse danneggiata, farla sostituire da un elettricista.
- ▶ Utilizzare una presa separata con messa a terra per l'alimentazione facilmente accessibile dopo l'installazione. L'elettrodomestico deve essere collegato a terra.
- ▶ Solo per il Regno Unito: Il cavo di alimentazione dell'apparecchio è dotato di una spina a 3 cavi (con messa a terra) adatta a una presa standard a 3 cavi (con messa a terra). Non tagliare o smontare mai il terzo polo (messa a terra). Dopo aver installato l'apparecchio, la spina dovrebbe essere accessibile.



| Modello       | W      | D      | H      |
|---------------|--------|--------|--------|
| HD80-D357U1   | 625 mm | 605 mm | 865 mm |
| HD80-D357GU1  | 625 mm | 605 mm | 865 mm |
| HD90-D357BU1  | 625 mm | 695 mm | 865 mm |
| HD100-D357BU1 | 625 mm | 695 mm | 865 mm |

## Destinazione d'uso

Questo elettrodomestico è destinato all'asciugatura di articoli che sono stati lavati in una soluzione acquosa e che sull'etichetta del produttore sono contrassegnati come idonei all'asciugatura a macchina.

L'elettrodomestico è progettato esclusivamente per uso domestico all'interno dell'abitazione. Non è destinato all'uso commerciale o industriale. Non sono consentiti cambiamenti o modifiche al dispositivo. L'uso non previsto può causare pericoli e la perdita di tutte le richieste di garanzia e responsabilità.

## Norme e direttive



Questo prodotto soddisfa i requisiti di tutte le direttive CE applicabili con le corrispondenti norme armonizzate, che prevedono la marcatura CE.



### Uso responsabile dal punto di vista ambientale

- ▶ **Centrifuga completa:** centrifugare la biancheria alla massima velocità.
- ▶ **Carico massimo:** utilizzare la quantità di riempimento massima secondo la tabella dei programmi, ma non sovraccaricare l'asciugatrice. Per sfruttare il carico massimo, il bucato che deve essere asciugato "**Pronto da indossare**" può essere prima asciugato facilmente con la funzione "**Per stiratura**". Al termine del programma, rimuovere il bucato da stirare e asciugare il bucato rimanente per terminare il ciclo di asciugatura.
- ▶ **Scuotere il bucato:** scuotere i capi prima di metterli nell'asciugatrice.
- ▶ **Evitare un'asciugatura eccessiva:** è necessario evitare un'asciugatura eccessiva. Selezionare il programma giusto e il livello di asciugatura appropriato.
- ▶ **Ammorbidente non necessario:** non utilizzare l'ammorbidente durante il lavaggio, poiché il bucato diventerà soffice e morbido nel programma di asciugatura.
- ▶ **Pulizia dei filtri per lanugine:** pulire i filtri per lanugine dopo ogni ciclo.
- ▶ **Ventilazione:** assicurarsi che l'elettrodomestico sia adeguatamente ventilato (vedere "12 - Installazione" a pagina 27).
- ▶ **Riutilizzo dell'acqua di condensa:** l'acqua di condensa raccolta può essere utilizzata per il ferro da stiro a vapore. Prima di ciò, deve essere versata attraverso un colino fine o una carta da filtro per il caffè. Le parti più piccole verranno trattenute dal filtro.

**i** Nota

A causa di modifiche tecniche e modelli diversi, le illustrazioni nei capitoli che seguono potrebbero differire dal modello in uso.

#### 4.1 Immagine dell'apparecchio

Lato anteriore (Fig. 4-1):



Lato posteriore (Fig. 4-2):

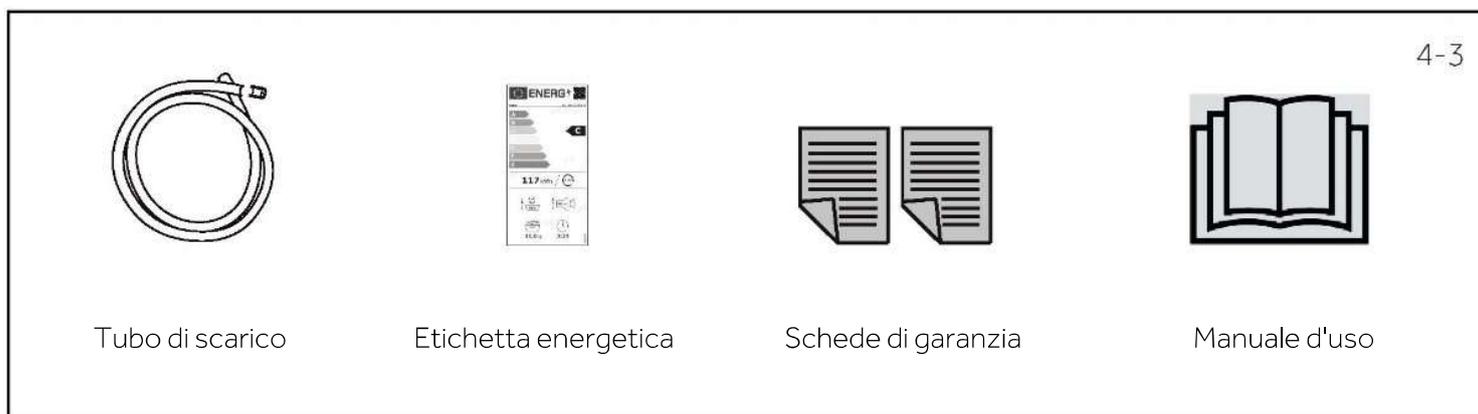


- 1 Serbatoio dell'acqua
- 2 Oblò dell'asciugatrice
- 3 Pannello di controllo

- 4 Cavo di alimentazione
- 5 Piastra posteriore
- 6 Uscita di drenaggio
- 7 Piedini regolabili

#### 4.2 Accessori

Controllare gli accessori e la documentazione in base a questo elenco (Fig. 4.3):

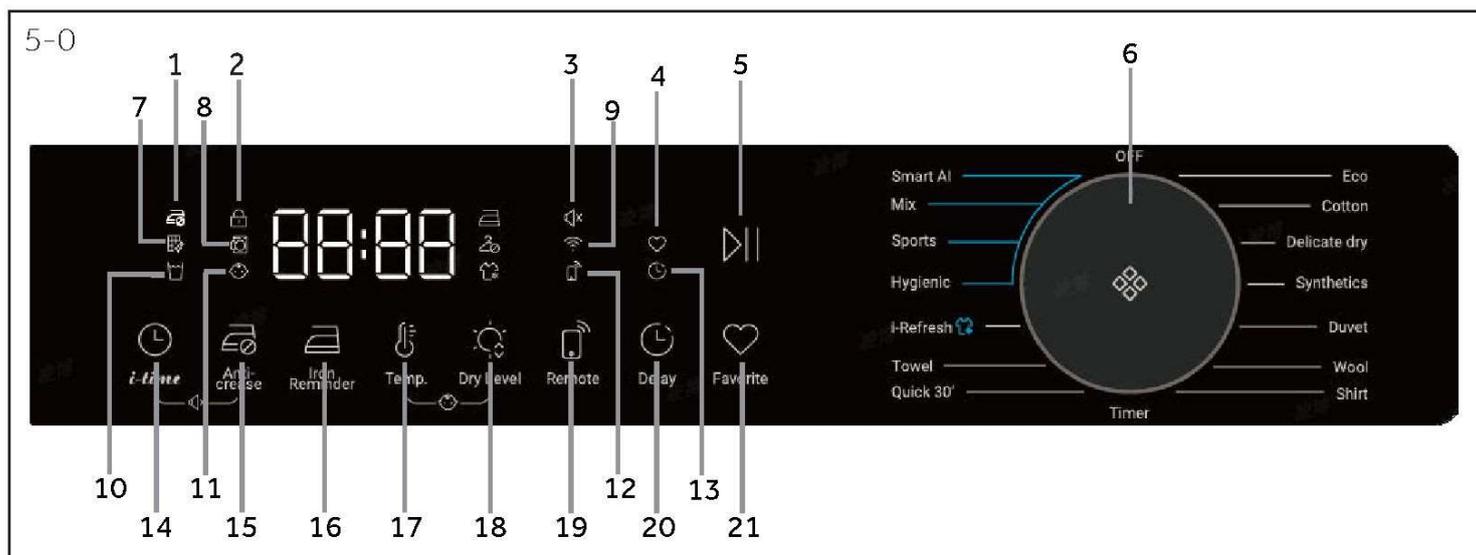


Tubo di scarico

Etichetta energetica

Schede di garanzia

Manuale d'uso

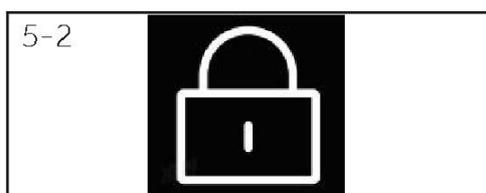


- |  |                                      |                                   |                                 |
|--|--------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Indicatore anti piega                   | 7. Indicatore filtro pulito          | 12. Indicatore Remoto             | 17. Pulsante Temp.              |
| 2. Indicatore blocco oblò                  | 8. Indicatore oblò aperto            | 13. Indicatore partenza ritardata | 18. Pulsante Asciugatura        |
| 3. Indicatore di disattivazione dell'audio | 9. Indicatore Wi-Fi                  | 14. Pulsante i-time               | 19. Pulsante Controllo remoto   |
| 4. Indicatore Preferiti                    | 10. Indicatore svuotamento serbatoio | 15. Pulsante anti piega           | 20. Pulsante partenza ritardata |
| 5. Pulsante Start/Pausa                    | 11. Indicatore blocco bambini        | 16. Per stiratura pulsante        | 21. Pulsante Preferiti          |
| 6. Manopola di accensione/programmazione   |                                      |                                   |                                 |



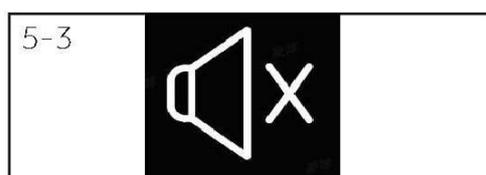
## 5.1 Indicatore anti piega

La funzione anti piega (Fig. 5-1) è pensata per rimuovere le pieghe dai capi. Al termine del ciclo di asciugatura, il cestello ruota per distendere i capi; in tal modo dimenticare il bucato nell'asciugatrice non è più una preoccupazione.



## 5.2 Indicatore di blocco oblò (applicabile a 12 kg)

Blocco elettrico dell'oblò. Quando questa icona (Fig.5-2) è accesa, non è possibile aprire l'oblò della macchina.



## 5.3 Indicatore di disattivazione dell'audio

Segnale acustico predefinito attivato. Al termine del programma, viene emesso un segnale acustico. Segnale acustico di fine programma: emesso ogni 5 minuti. Il segnale acustico verrà nuovamente emesso ogni 16 minuti come promemoria per l'utente. Vedere (Fig.5-3).

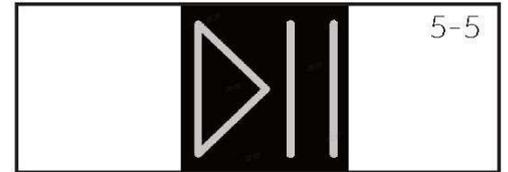


## 5.4 Indicatore Preferiti

In circostanze normali, l'icona è spenta. L'icona (Fig.5-4) si accende quando viene selezionato il programma memorizzato.

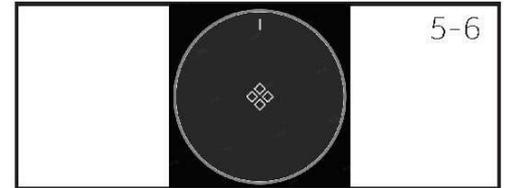
### 5.5 Pulsante Avvio/Pausa

Premere il pulsante Avvio/Pausa (Fig. 5-5) per avviare un ciclo di asciugatura. Premere nuovamente il pulsante per mettere in pausa il ciclo di asciugatura. Premere nuovamente il pulsante per continuare.



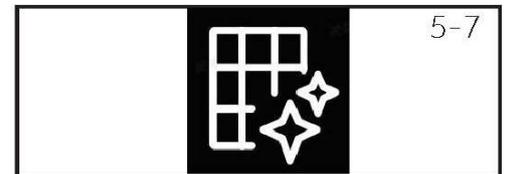
### 5.6 Manopola di accensione/programmazione

Accendere l'interruttore di alimentazione, selezionare uno dei 14 programmi mediante la manopola (Fig. 5-6). Si accende l'indicatore del programma selezionato. Per ulteriori informazioni, vedere "6- Programmi" a pagina 15.



### 5.7 Indicatore filtro pulito

Non si accende in condizioni normali; quando il tempo di asciugatura è superiore a 30 min, entra nella fase FINE del programma e l'indicatore (Fig. 5-7) lampeggia. Per la procedura di pulizia, vedere "10.1 Pulizia del filtro per lanugine" a pagina 23 o "10.2 Pulizia del filtro del condensatore" a pagina 23.



### 5.8 Indicatore oblò aperto

Questo indicatore si accende quando l'oblò è aperto (Fig. 5-8). Chiudere l'oblò per avviare un ciclo di asciugatura.



### 5.9 Indicatore Wi-Fi

Durante la configurazione di rete, la spia Wi-Fi lampeggia (0,5 s accesa, 0,5 s spenta) e al termine della corretta configurazione di rete questa icona (Fig. 5-9) rimane accesa.



### 5.10 Indicatore serbatoio vuoto

Questo indicatore ricorda che il serbatoio dell'acqua deve essere svuotato (Fig. 5-10).

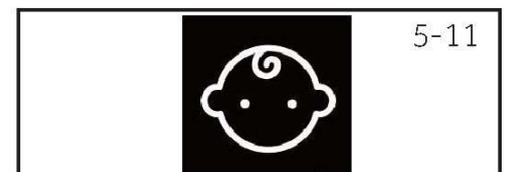
**Importante:** Dopo ogni ciclo di asciugatura, svuotare il serbatoio dell'acqua.



### 5.11 Indicatore blocco bambini

Dopo aver impostato il blocco bambini, tutti i tasti touch non saranno più attivi, fatta eccezione per la funzione di spegnimento, che emetterà un suono di errore. Contemporaneamente, il display digitale visualizzerà "cLoK".

Vedere l'illustrazione (Fig.5-11).





5-12

### 5.12 Indicatore Remoto

Dopo aver configurato correttamente la funzione di controllo remoto, l'icona (Fig.5-12) è accesa. Premere il pulsante Avvio/Pausa per spegnere.

### Asciugatura Smart AI

La funzione Asciugatura Smart AI nell'app hOn ottimizza i cicli di asciugatura per carichi misti (cotone, sintetici).

Attivando questa funzione è possibile selezionare il livello di asciugatura desiderato: **"Armadio"** o **"Pronto da indossare"**.

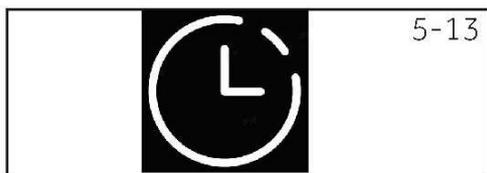
Durante il ciclo, l'apparecchio invierà una notifica all'app hOn quando verrà raggiunto il livello **"Pronto da stirare"**, ovvero la fase in cui i capi più leggeri sono già asciutti.

A questo punto è possibile aprire l'oblò, estrarre i capi asciutti, quindi chiudere l'oblò e premere **"Riprendi"** per continuare il ciclo di asciugatura dei capi rimanenti. Questo processo consente di completare l'asciugatura in un unico ciclo anziché eseguirne due separati, risparmiando in tal modo tempo ed energia.



#### Nota

Questa funzione è disponibile tramite l'app hOn. Prima di utilizzare questa funzione è necessario associare l'asciugatrice all'app hOn.



5-13

### 5.13 Indicatore partenza ritardata

In condizioni normali non si accende. Dopo aver selezionato la partenza ritardata rimane sempre acceso (Fig.5-13) ed è acceso durante l'operazione di selezione.



5-14

### 5.14 Pulsante i-time

Impostare il tempo del programma di temporizzazione tenendo premuto il pulsante (Fig. 5-14) (per 3 secondi); il tempo aumenterà a una velocità di circa 0,25 secondi per numero.



5-15

### 5.15 Pulsante antipiega

Riguarda una modalità in cui l'asciugatrice asciuga i capi ed esegue un movimento continuo per evitare che i capi asciugati si accumulino nell'asciugatrice per lungo tempo, causando pieghe più evidenti. Vedere (Fig.5-15).

### 5.16 Pulsante Per stiratura

Attiva e disattiva la funzione Per stiratura. La funzione è disattivata per impostazione predefinita. Vedere (Fig.5-16).



### 5.17 Pulsante Temp.

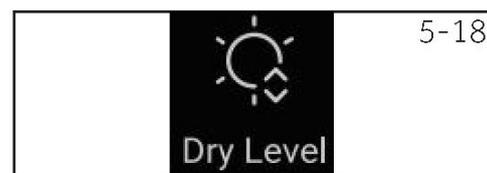
Questo pulsante è impostato per regolare la temperatura di asciugatura in base alle esigenze o ai requisiti degli utenti. Premendo questo pulsante (Fig. 5-17) si imposta la temperatura di asciugatura desiderata. Sono disponibili 4 livelli, visualizzati nel modo seguente:



- L -3 Alta temperatura.
- L -2 Media temperatura.
- L -1 Bassa temperatura.
- Cool Aria fredda.

### 5.18 Pulsante Livello asciugatura

Premere questo pulsante (Fig. 5-18) per impostare il contenuto finale di umidità del bucato alla fine del ciclo. Sul display vengono visualizzate le opzioni seguenti:



Stiratura



Pronto da indossare



Armadio

### 5.19 Pulsante Controllo remoto

Premendo brevemente questo pulsante si attiva/disattiva il controllo remoto dell'elettrodomestico tramite l'app hOn (Fig.5-19).



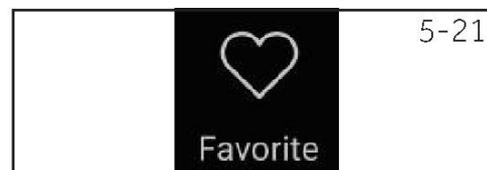
### 5.20 Pulsante partenza ritardata

La funzione partenza ritardata consente di ritardare l'ora di inizio del ciclo (da 1 a 12 ore). Quando è attivata, l'icona (Fig. 5-20) si accende.



### 5.21 Pulsante Preferiti

In modalità standby, tenere premuto il pulsante (Fig. 5-21) per 3 secondi per memorizzare il programma corrente.





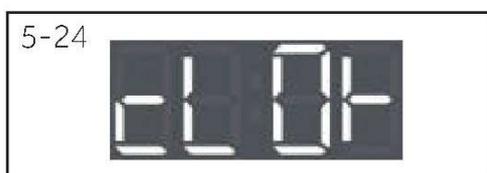
### 5.22 Segnale acustico

In modalità standby, tenere premuti i pulsanti "i-time" + "Antipiega" per 3 secondi per attivare/disattivare il tono di avviso. Quando è attivato, visualizza "ON", ma l'icona del segnale acustico non si accende. Quando è disattivato, visualizza "OFF" e l'icona del segnale acustico rimane sempre accesa. Vedere (Fig.5-22).



### 5.23 Blocco bambini

Dopo l'accensione, con la macchina in funzione, toccare la combinazione di tasti "Temp." + "Partenza ritardata" per 3 secondi per attivare il blocco bambini (Fig. 5-23). Per disattivare il blocco, toccare nuovamente la stessa combinazione di tasti per 3 secondi. Una volta attivato il blocco bambini, tutti i pulsanti touch non saranno più attivi (tranne il pulsante di spegnimento) e un'eventuale operazione non valida attiverà un tono di avviso. Il display digitale visualizzerà "clok" (Fig. 5-24-).



### Nota

1. Dopo aver spento e riacceso l'elettrodomestico, il blocco bambini continua a essere attivo.
2. Per aprire e chiudere l'oblò durante il funzionamento, è necessario disattivare il blocco bambini.
3. Una volta terminata l'esecuzione del programma, il blocco bambini viene disattivato.

• Sì    ○ Opzionale\*    / No

| <br>Programma | Carico max kg               |              |               | OPZIONI SELEZIONABILI |           |                  |       |                        |                       |
|--|-----------------------------|--------------|---------------|-----------------------|-----------|------------------|-------|------------------------|-----------------------|
|  | HD80-D357U1<br>HD80-D357GU1 | HD90-D357BU1 | HD100-D357BU1 | i-time                | Antipiega | Per<br>stiratura | Temp. | Livello<br>asciugatura | Partenza<br>ritardata |
| Eco**)   | 8                           | 9            | 10            | /                     | •         | •                | ○     | •                      | •                     |
| Cotone   | 2                           | 4            | 5             | /                     | •         | •                | ○     | •                      | •                     |
| Asciugatura<br>delicata  | 1                           | 1            | 1             | /                     | •         | /                | /     | /                      | •                     |
| Sintetici  | 2,5                         | 3,5          | 4             | /                     | •         | •                | ○     | •                      | •                     |
| Piumoni  | 2                           | 2            | 2             | •                     | •         | /                | •     | /                      | •                     |
| Lana   | 1                           | 4            | 5             | •                     | /         | /                | /     | /                      | •                     |
| Camicie  | 2,5                         | 2,5          | 3             | /                     | •         | •                | ○     | •                      | •                     |
| Timer  | -                           | -            | -             | •                     | •         | /                | •     | /                      | •                     |
| Rapido 30'   | 1                           | 1            | 1             | /                     | /         | /                | •     | /                      | •                     |
| Asciugamani  | 2                           | 4            | 5             | /                     | •         | /                | ○     | •                      | •                     |
| i-Refresh  | 1                           | 1            | 1             | •                     | /         | /                | ○     | /                      | /                     |
| Hygienic   | 2                           | 3            | 3             | /                     | •         | /                | /     | /                      | •                     |
| Sport  | 2                           | 3,5          | 4             | /                     | •         | /                | ○     | •                      | •                     |
| Misti  | 4                           | 4            | 4             | /                     | •         | •                | ○     | •                      | •                     |
| SmartAI  | 2                           | 3            | 4             | /                     | •         | •                | ○     | •                      | •                     |

\*) Facoltativo, significa che non tutti i livelli sono disponibili; per i dettagli fare riferimento all'effettivo display della macchina.

\*\*\*) Impostazione del programma test EN 61121, si consiglia di scaricare l'acqua di condensa esternamente attraverso il tubo di scarico quando si asciuga a pieno carico utilizzando il programma Eco. In tal modo si eviterà di dover svuotare il serbatoio dell'acqua durante il ciclo.

### Tecnologia della pompa di calore

L'asciugatrice a condensazione con scambiatore di calore si distingue per l'efficienza del consumo energetico. Questi sono valori guida determinati in condizioni standard. I valori possono differire da quelli indicati a seconda della sovratensione e della sottotensione, del tipo di tessuto, della composizione della biancheria da asciugare, dell'umidità residua e del carico effettivo. Prendendo come riferimento HD90-D357BU1:

| Programma            | Capienza stimata (kg) | Tempo (h:min) | Consumo energetico (kWh) | Umidità finale (%) |
|----------------------|-----------------------|---------------|--------------------------|--------------------|
| Eco                  | 9                     | 3:20          | 1,69                     | 2,0                |
| Sintetici            | 3,5                   | 2:20          | 0:65                     | 2,0                |
| Asciugatura delicata | 1                     | 4:27          | 0,40                     | 2,0                |
| Cotone               | 4                     | 2:50          | 1,30                     | 0,0                |



### Uso responsabile dal punto di vista ambientale

- ▶ Centrifugare il bucato il più asciutto possibile prima di inserirlo nell'asciugatrice.
- ▶ Evitare di sovraccaricare l'asciugatrice.
- ▶ Scuotere il bucato prima di metterlo nell'asciugatrice.
- ▶ Selezionare un programma di asciugatura adeguato. Assicurarsi che il bucato non venga asciugato più a lungo del necessario.
- ▶ Assicurarsi di utilizzare l'asciugatrice con i filtri puliti.

### 8.1 Biancheria inamidata

La biancheria inamidata lascia una pellicola di amido nel cestello e non è adatta all'asciugatrice.

### 8.2 Ammorbidente

Non utilizzare l'ammorbidente durante il lavaggio, perché nell'asciugatrice il bucato diventerà morbido e soffice.

### 8.3 Panni morbidi

L'utilizzo di "panni morbidi" può causare un deposito sui filtri per lanuggine, che può provocare un blocco dei filtri. In questi casi evitare di aggiungere panni morbidi nell'asciugatrice o scegliere una marca diversa. In ogni caso osservare le istruzioni del produttore.

### 8.4 Piccole quantità di carico

Con carico inferiore a 1,0 kg è necessario selezionare il programma "Timer" poiché a volte il livello di asciugatura della biancheria non può essere rilevato a causa del carico ridotto.

### 8.5 Luce interna del cestello

Quando l'elettrodomestico è acceso e l'oblò è aperto, la luce del cestello rimane accesa.

### 8.6 Sportello di servizio

Assicurarsi che lo sportello di servizio sia sempre chiuso durante il funzionamento.

### 8.7 Protezione anti piega

Con la funzione anti piega impostata, se al termine del ciclo la biancheria non viene estratta, il cestello si muove di tanto in tanto per evitare la formazione di pieghe.

### 8.8 Tempo rimanente

La durata del programma viene influenzata dai seguenti fattori: tipo di tessuto, quantità caricata, contenuto di umidità, livello di asciugatura desiderato e velocità di centrifuga durante il lavaggio. Questi fattori vengono registrati dall'elettronica durante il programma e il tempo rimanente deve essere corretto di conseguenza.

### 8.9 Capi di grandi dimensioni

Al termine del ciclo, se non viene raggiunto il livello di asciugatura desiderato, scuotere il bucato e asciugarlo nuovamente con il programma a tempo (TIMER).

### 8.10 Tessuti particolarmente delicati

I tessuti che possono restringersi o perdere la forma facilmente, così come le calze di seta e la biancheria intima non devono essere messi direttamente nell'asciugatrice. Mettere i capi delicati all'interno di un sacchetto per la biancheria e non asciugarli eccessivamente.

### 8.11 Jersey e maglieria

Per indumenti come jersey e maglieria, si consiglia di utilizzare il programma Delicato per evitare un'asciugatura eccessiva.

### 8.12 Capovolgere i vestiti

Si consiglia di chiudere la cerniera e capovolgere i capi prima di avviare la funzione per evitare di asciugarli eccessivamente.

### 8.13 Decorazioni in metallo

Se vengono utilizzate decorazioni in metallo e perline in plastica su indumenti, questi devono essere adeguatamente avvolti per evitare di colpire il cestello e causare danni prima dell'uso.

### 8.14 Segnale acustico

È possibile attivare un segnale acustico:

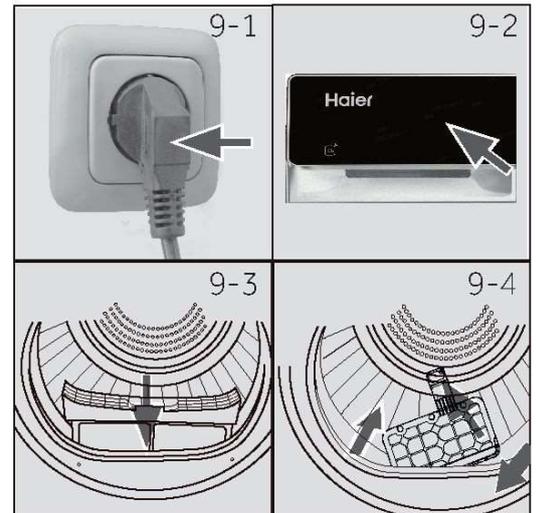
- ▶ Quando il serbatoio dell'acqua è pieno.
- ▶ Quando si verifica un guasto.

Inoltre è possibile selezionare l'emissione del segnale acustico anche nei casi seguenti:

- ▶ al termine del programma
- ▶ quando si preme un pulsante
- ▶ quando si ruota il selettore programmi.

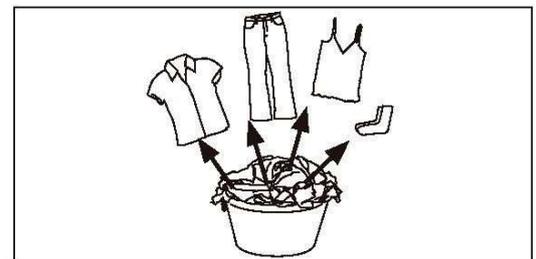
### 9.1 Preparazione dell'elettrodomestico

1. Collegare l'apparecchio a una presa di corrente (da 220 V a 240 V~/50 Hz) (Fig. 9-1). Fare riferimento anche alla sezione "2 - Immagini di installazione" a pagina 7.
2. Assicurarsi che:
  - ▶ il serbatoio dell'acqua sia vuoto e installato correttamente (Fig. 9-2)
  - ▶ il filtro per lanugine sia pulito e installato correttamente (Fig. 9-3)
  - ▶ il filtro del condensatore sia pulito e installato correttamente (Fig. 9-4).



### 9.2 Preparazione del bucato

- ▶ Suddividere i capi in base al tessuto (cotone, sintetici, lana, ecc.). Asciugare solo i capi centrifugati.
- ▶ Svuotare le tasche di tutti gli oggetti taglienti o infiammabili come chiavi, accendini e fiammiferi. Rimuovere gli oggetti decorativi duri come le spille.
- ▶ Chiudere le cerniere, assicurarsi che i bottoni siano cuciti saldamente e radunare piccoli oggetti come calzini, reggiseni, ecc. in un sacchetto per il bucato.
- ▶ Dispiegare capi di tessuto ingombranti come lenzuola, tovaglie, ecc.
- ▶ Seguire le istruzioni sull'etichetta della biancheria e asciugare gli indumenti asciugabili in lavatrice.



#### Suggerimenti

- ▶ Separare i capi bianchi da quelli colorati.
- ▶ La biancheria da letto e le federe devono essere abbottonate, in modo che le piccole parti non possano incastrarsi all'interno.
- ▶ Chiudere le cerniere e i ganci e legare insieme le cinture larghe senza parti metalliche, ad esempio i lacci dei grembiuli, ecc.
- ▶ Rimuovere le parti metalliche sciolte dei vestiti prima di metterli nell'asciugatrice, come i bottoni di metallo.
- ▶ Non asciugare eccessivamente la biancheria facile da pulire. Rischio di pieghe. Infine, lasciar asciugare gli indumenti all'aria aperta.
- ▶ Gli indumenti come la maglieria a volte possono asciugarsi eccessivamente. Si consiglia sempre di scegliere il livello di asciugatura "Per stiratura".
- ▶ Per gli indumenti preasciugati, multistrato o per l'asciugatura finale, è necessario selezionare il programma a tempo (TIMER).

| Carico di riferimento | Composizione  | Peso medio per articolo |
|-----------------------|---------------|-------------------------|
| Lenzuolo (singolo)    | Cotone        | ca. 800 g               |
| Capi in tessuto misto | /             | ca. 800 g               |
| Giacche               | Cotone        | ca. 800 g               |
| Jeans                 | /             | ca. 800 g               |
| Tuta da lavoro        | Cotone        | ca. 950 g               |
| Pigiama               | /             | ca. 200 g               |
| Camicie               | /             | ca. 200 g               |
| Calzini               | Tessuti misti | ca. 50 g                |
| Magliette             | Cotone        | ca. 150 g               |
| Biancheria intima     | Tessuti misti | ca. 70 g                |

### 9.3 Caricare i capi nell'elettrodomestico

- ▶ Scuotere e caricare la biancheria precedentemente suddivisa.
- ▶ Non sovraccaricare.
- ▶ Chiudere l'oblò con cautela. Assicurarsi che i capi non rimangano impigliati.

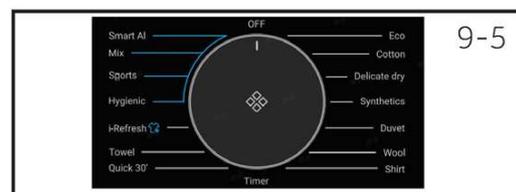


#### ATTENZIONE!

Gli articoli non in tessuto, così come quelli piccoli, sfilacciati o con spigoli vivi possono causare malfunzionamenti e danni sia agli indumenti che all'elettrodomestico.

### 9.4 Caricamento dell'asciugatrice

1. Disporre la biancheria in modo uniforme nel cestello prestando attenzione a non sovraccaricare l'asciugatrice.
2. Accendere l'asciugatrice ruotando la manopola (Fig. 9-5).

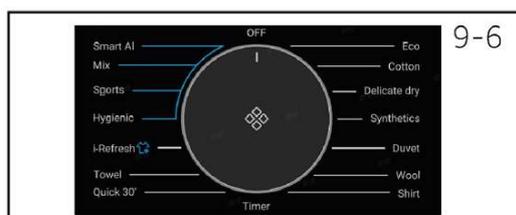


#### Avviso

Ammorbidenti o prodotti simili devono essere utilizzati come specificato nelle istruzioni del produttore.

### 9.5 Imposta programma e avvia

1. Ruotare la manopola dei programmi (Fig. 9-6) per selezionare il programma desiderato.
2. Impostare funzioni come Temperatura, Livello di asciugatura, Partenza ritardata. Successivamente premere il pulsante Avvio/Pausa (Fig. 9-6a) per avviare il ciclo di asciugatura.



## 9.6 Rimozione o aggiunta di capi

Per rimuovere o aggiungere capi è possibile interrompere il programma in qualsiasi momento:

- Premere il pulsante **"Avvio/Pausa"**. Il ciclo si interrompe ogniqualvolta viene aperto l'oblò. Prestare attenzione quando si rimuove o si aggiungono i capi! L'interno del cestello o gli indumenti stessi potrebbero essere molto caldi, per cui sussiste il pericolo di ustioni.
- Per continuare il programma, premere il pulsante **"Avvio/Pausa"** dopo aver chiuso l'oblò.

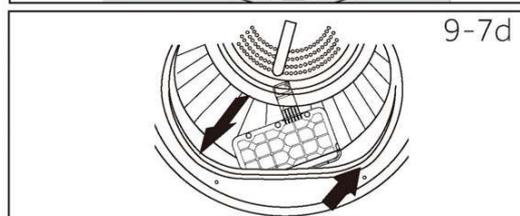
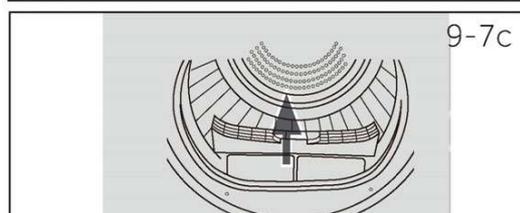
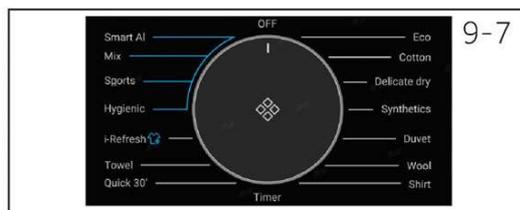
## 9.7 Termine del ciclo di asciugatura

Una volta completato il ciclo di asciugatura, l'asciugatrice interrompe automaticamente il funzionamento. Il display visualizza **End** per circa 5 secondi. Aprire l'oblò dell'asciugatrice ed estrarre i capi. Se i capi non vengono estratti, la funzione anti piega si avvia automaticamente e sullo schermo viene visualizzato **0:00** (questa funzione è disponibile solo per alcuni programmi)

1. Ruotare la manopola per spegnere l'asciugatrice (Fig. 9-7).
2. Scollegare l'asciugatrice dalla presa di corrente (Fig. 9-7a).
3. Dopo ogni ciclo di asciugatura, svuotare il serbatoio dell'acqua (Fig. 9-7b).

4. Pulire il filtro per lanugine dopo ogni ciclo di asciugatura (Fig. 9-7c).

5. Pulire il filtro del condensatore dopo ogni ciclo di asciugatura (Fig. 9-7d).



### AVVERTENZA!

Non arrestare mai l'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura a meno che tutti i capi non siano stati rimossi rapidamente e distesi in modo che il calore possa essere rilasciato.

## Tabella dei trattamenti

### Lavaggio

|  |                               |  |                                |  |                                      |
|--|-------------------------------|--|--------------------------------|--|--------------------------------------|
|  | Lavaggio normale fino a 95 °C |  | Lavaggio normale fino a 60 °C  |  | Lavaggio delicato fino a 60 °C       |
|  | Lavaggio normale fino a 40 °C |  | Lavaggio delicato fino a 40 °C |  | Lavaggio molto delicato fino a 40 °C |
|  | Lavaggio normale fino a 30 °C |  | Lavaggio delicato fino a 30 °C |  | Lavaggio molto delicato fino a 30 °C |
|  | Lavaggio a mano max 40 °C     |  | Non lavare                     |  |                                      |

### Candeggio

|  |                                     |  |                         |  |                 |
|--|-------------------------------------|--|-------------------------|--|-----------------|
|  | Qualsiasi candeggiante è consentito |  | Solo ossigeno/non cloro |  | Non candeggiare |
|--|-------------------------------------|--|-------------------------|--|-----------------|

### Asciugatura

|  |   |  |   |  |                               |
|--|---|--|---|--|-------------------------------|
|  | Asciugatura in asciugatrice a temperatura normale |  | Asciugatura in asciugatrice a temperatura più bassa |  | Non asciugare in asciugatrice |
|  | Asciugatura su filo da bucato                     |  | Asciugatura in piano                                |  |                               |

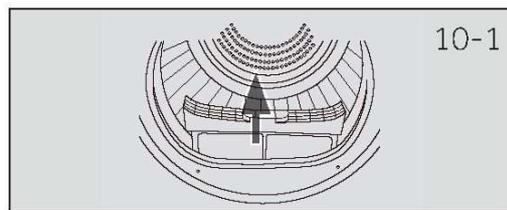
### Stiratura

|  |   |  |   |  |   |
|--|---|--|---|--|---|
|  | Stirare a una temperatura massima di 200 °C |  | Stirare a una temperatura media fino a 150 °C |  | Stirare a bassa temperatura fino a 110 °C; senza vapore (la stiratura a vapore può provocare danni irreversibili) |
|  | Non stirare                                 |  |   |  |   |

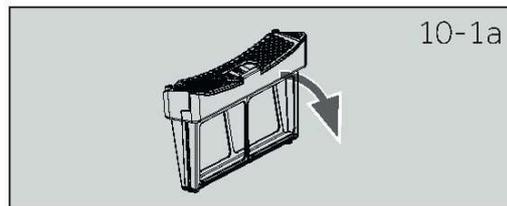
### 10.1 Pulizia del filtro per lanuggine

Pulire il filtro per lanuggine dopo ogni ciclo di asciugatura.

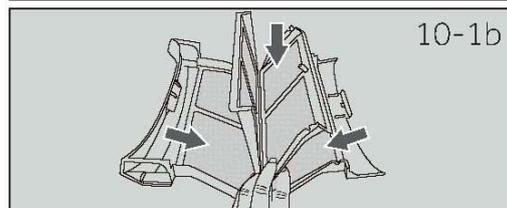
1. Rimuovere il filtro per lanuggine dal cestello (Fig. 10-1).
2. Aprire il filtro per lanuggine (Fig. 10-1a).
3. Rimuovere i residui di lanuggine dal filtro per lanuggine (Fig. 10-1b).
4. Rimontare il filtro per lanuggine pulito nell'asciugatrice (Fig. 10-1c).



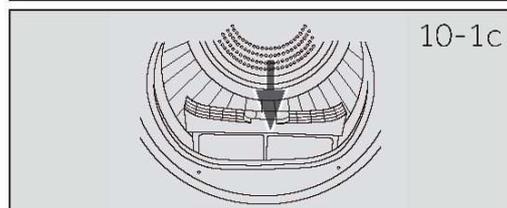
10-1



10-1a



10-1b

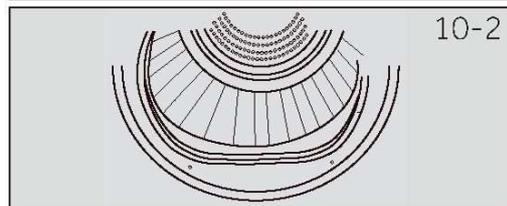


10-1c

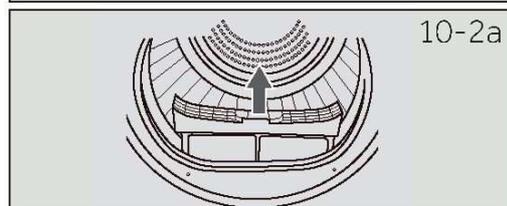
### 10.2 Pulizia del filtro del condensatore

Pulire il filtro dopo ogni ciclo di asciugatura.

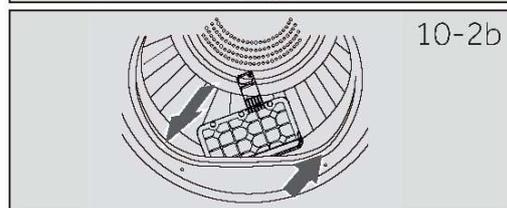
1. Aprire l'oblò (Fig. 10-2).
2. Estrarre il filtro per lanuggine dal condotto anteriore (Fig. 10-2a).
3. Estrarre il filtro del condensatore dal condotto dell'aria (Fig. 10-2c).
4. Separare il filtro in spugna dal filtro del condensatore e pulirlo da eventuali residui (Fig. 10-2c).
5. Reinstallare la spugna sul filtro del condensatore e reinserirla nel condotto.



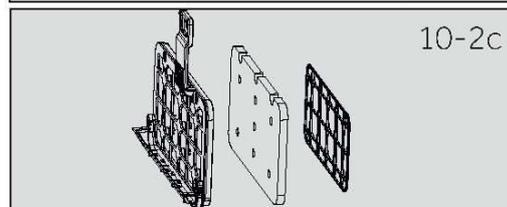
10-2



10-2a



10-2b



10-2c

**i** Avviso

Quando si puliscono i filtri, i residui devono essere gettati nei rifiuti e non lavati nello scarico per evitare di diffondere microplastiche nel sistema idrico utilizzato. Per prestazioni di asciugatura ottimali, pulire regolarmente il filtro. Un filtro intasato può causare cicli di asciugatura più lunghi, con conseguente aumento del consumo energetico.

**10.3 Svuotare il serbatoio dell'acqua**

Durante il funzionamento, il vapore viene condensato in acqua e raccolto nel serbatoio dell'acqua. Dopo ogni ciclo di asciugatura, svuotare il serbatoio dell'acqua.

1. Estrarre il serbatoio dell'acqua dalla sua sede (Fig. 10-3).



2. Svuotare il serbatoio dell'acqua (Fig. 10-3a).



3. Reinstallare il serbatoio dell'acqua nell'asciugatrice (Fig. 10-3b).

**i** Avviso

Non utilizzare l'acqua per alcun tipo di bevanda o lavorazione alimentare.

**10.4 Asciugatrice**

Pulire l'esterno dell'asciugatrice e il pannello di controllo con un panno umido. Non utilizzare solventi organici o agenti corrosivi per evitare danni al dispositivo.

**10.5 Cestello**

Dopo un certo periodo di funzionamento, i microelementi come calcio e sostanze minerali contenuti nell'acqua formano una pellicola invisibile all'interno del cestello. Utilizzare un panno umido e una piccola quantità di detergente per rimuoverli. Non utilizzare solventi organici o agenti corrosivi per evitare danni al dispositivo.

Numerosi problemi potrebbero essere risolti autonomamente senza competenze specifiche. Verificare tutte le possibilità mostrate e seguire le istruzioni riportate di seguito prima di contattare un servizio post-vendita. Vedere la sezione "15- Servizio clienti" a pagina 34.



### AVVERTENZA!

- ▶ Prima della manutenzione, disattivare l'apparecchio e scollegare la spina dalla presa di corrente.
- ▶ Le apparecchiature elettriche devono essere sottoposte a manutenzione esclusivamente da parte di esperti elettrici qualificati, poiché riparazioni improprie possono causare notevoli danni consequenziali.
- ▶ Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito unicamente dal produttore, dal fornitore di servizi o da personale qualificato per evitare rischi.

### Risoluzione dei problemi con il codice visualizzato

| Codice | Causa  | Soluzione                       |
|--------|--|---------------------------------|
| F2     | Guasto alla pompa di scarico/guasto all'interruttore del livello dell'acqua. | Contattare il servizio clienti. |
| F32    | NTC2 è aperto o guasto   | Contattare il servizio clienti. |
| F33    | NTC3 è aperto o guasto   | Contattare il servizio clienti. |
| F4     | Riscaldamento anomalo  | Contattare il servizio clienti. |
| FC0    | Errore bus   | Contattare il servizio clienti. |
| FH     | Allarme configurazione IoT non riuscita                                      | Contattare il servizio clienti. |

Se i codici di errore dovessero ripresentarsi dopo aver adottato le misure necessarie, spegnere l'apparecchio, scollegare l'alimentazione e contattare il servizio clienti.

## Risoluzione dei problemi senza i codici visualizzati

| Problema  | Causa possibile  | Possibile soluzione  |
|---|--|--|
| L'asciugatrice non funziona.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Collegamento scadente all'alimentazione.</li> <li>• Mancanza di corrente.</li> <li>• Nessun programma di asciugatura impostato.</li> <li>• Mancata accensione del dispositivo.</li> <li>• Il serbatoio dell'acqua è pieno.</li> <li>• Oblò non chiuso correttamente.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare il collegamento all'alimentazione.</li> <li>• Controllare l'alimentazione.</li> <li>• Impostare un programma di asciugatura.</li> <li>• Accendere il dispositivo.</li> <li>• Svuotare il serbatoio dell'acqua.</li> <li>• Chiudere correttamente l'oblò.</li> </ul>   |
| L'asciugatrice non funziona e il display visualizza <b>End.</b>             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Il bucato ha raggiunto il livello di asciugatura definito dal programma.</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare che sia stata selezionata l'impostazione del programma corretta.</li> </ul>  |
| Il tempo di asciugatura è troppo lungo e i risultati non sono soddisfacenti | <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'impostazione del programma non è corretta.</li> <li>• Il filtro è intasato.</li> <li>• L'evaporatore è bloccato.</li> <li>• L'asciugatrice è sovraccarica.</li> <li>• Il bucato è eccessivamente bagnato.</li> <li>• Il condotto di ventilazione è ostruito.</li> </ul>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Assicurarsi che il programma sia impostato correttamente.</li> <li>• Pulire lo schermo del filtro.</li> <li>• Pulire l'evaporatore.</li> <li>• Ridurre la quantità di bucato.</li> <li>• Centrifugare completamente il bucato prima dell'asciugatura.</li> <li>• Controllare e pulire il condotto di ventilazione.</li> </ul> |
| Il tempo rimanente sul display si arresta o salta.                          | <p>Il tempo rimanente verrà modificato continuamente in base ai seguenti fattori:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tessuto del bucato.</li> <li>• Peso del carico.</li> <li>• Grado di umidità del bucato.</li> <li>• Temperatura ambiente.</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• La regolazione automatica è un'operazione normale.</li> </ul>   |



Avviso

Tutte le immagini rilevanti per l'installazione si trovano all'inizio di questo manuale.

### 12.1 Preparazione

- Rimuovere innanzitutto tutti gli imballaggi compresa la base in polistirolo. Durante la rimozione della confezione si potrebbero osservare gocce d'acqua. Si tratta di un fenomeno normale risultante dai test dell'acqua in fabbrica.



Avviso

Smaltire l'imballaggio in modo rispettoso dell'ambiente. Per informazioni relative agli attuali siti di smaltimento, consultare il rivenditore o le autorità locali.



**AVVERTENZA!**

Dopo il trasporto e l'installazione, è **NECESSARIO** lasciare in standby l'asciugatrice per due ore prima dell'uso.

### 12.2 Trasporto e tempi di attesa

Trasportare l'elettrodomestico solo in posizione orizzontale. Per una lubrificazione esente da manutenzione, l'olio è già presente nella capsula del compressore. Tale olio può passare attraverso il sistema di tubazioni chiuso durante il trasporto inclinato. Prima di collegare l'elettrodomestico alla rete elettrica è necessario attendere 2 ore affinché l'olio ritorni nella capsula.

### 12.3 Posizionamento dell'elettrodomestico

L'elettrodomestico deve essere posizionato su una superficie piana e solida. Impostare i piedini al livello desiderato (Fig. 12-1).

### 12.4 Installazione sotto piano di lavoro

Le dimensioni della rientranza dovrebbero corrispondere almeno alle dimensioni dell'elettrodomestico (Fig. 12-2).

1. Posizionare l'elettrodomestico adiacente alla feritoia. Assicurarsi che tutte le connessioni siano facilmente accessibili e funzionanti.
2. Regolare accuratamente tutti i piedini per ottenere una posizione stabile e livellata.
3. Installare con attenzione l'elettrodomestico nella rientranza.
4. Assicurarsi che vi sia una ventilazione sufficiente.

## 12.5 Collegamento elettrico

Prima di ogni collegamento verificare se:

- ▶ l'alimentatore, la presa e il fusibile sono conformi a quanto riportato sulla targhetta identificativa;
- ▶ la presa di corrente è provvista di messa a terra e non vengono utilizzate prese multiple o prolunghe;
- ▶ la spina e la presa di corrente sono rigorosamente conformi;
- ▶ **Solo Regno Unito:** La spina utilizzata nel Regno Unito è conforme allo standard BS1363A.

Inserire la spina nella presa (Fig. 12-3).



### AVVERTENZA!

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fornitore di servizi (vedere scheda di garanzia) per evitare rischi.

## 12.6 Livellamento dell'asciugatrice

È **IMPORTANTE** porre l'asciugatrice a livello per garantire che l'elettrodomestico funzioni in modo efficiente con il minimo rumore. L'asciugatrice deve essere livellata, in modo che sia perfettamente bilanciata su tutti e quattro i piedini. Assicurarsi che l'asciugatrice non sbilanci in nessuna direzione.

### Livellare l'asciugatrice dalla parte anteriore a quella posteriore (Fig. 12-4):

- Posizionare la livella sul lato sinistro.
- Regolare il piedino anteriore sinistro (abbassamento).
- Ripetere quanto sopra per il piedino destro.

### Livellare l'asciugatrice lateralmente (Fig. 12-5):

- Posizionare la livella al centro sulla parte posteriore dell'asciugatrice.
- Regolare i piedini posteriori finché l'asciugatrice non risulta in piano da entrambi i lati.
- Non avvitare mai completamente i piedini dalle loro sedi.

### Ricontrollare che l'asciugatrice sia bilanciata:

- Posizionare la livella al centro davanti all'asciugatrice.
- Assicurarsi che l'asciugatrice non sbilanci in nessuna direzione.
- Se l'asciugatrice non è bilanciata, ripetere i passaggi precedenti.

Dopo il livellamento, gli angoli del vano dell'asciugatrice non devono toccare il pavimento e l'asciugatrice non deve oscillare in nessuna direzione.

## 12.7 Scarico

L'asciugatrice è dotata di un condensatore che accumula acqua durante il ciclo di asciugatura. Quest'acqua viene raccolta nel relativo serbatoio rimovibile situato nella parte superiore sinistra dell'asciugatrice. L'acqua accumulata deve essere svuotata dopo ogni ciclo di asciugatura oppure è possibile impostare l'asciugatrice in modo che si scarichi automaticamente utilizzando il tubo di scarico fornito.

Si consiglia di impostare l'asciugatrice in modo che si scarichi automaticamente, ove possibile, soprattutto durante l'asciugatura a pieno carico; in questo modo si eviterà la necessità di svuotare il serbatoio dell'acqua durante un ciclo di asciugatura.

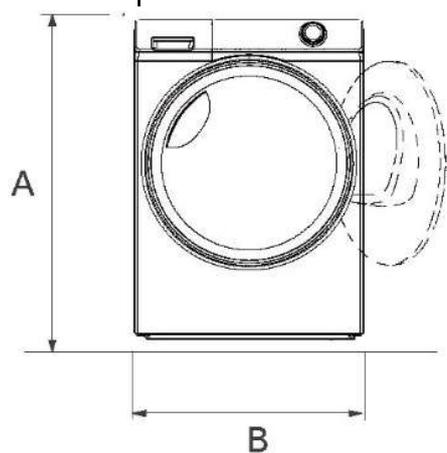
### Collegamento del tubo di scarico

- Rimuovere il tubo nero dal collegamento sulla parte posteriore dell'asciugatrice (Fig. 12-6).
- Srotolare il tubo di scarico (incluso con l'asciugatrice) e collegarlo al tubo nero (Fig. 12-7).
- Posiziona l'altra estremità del tubo di scarico in una vasca o in un tubo di livello.

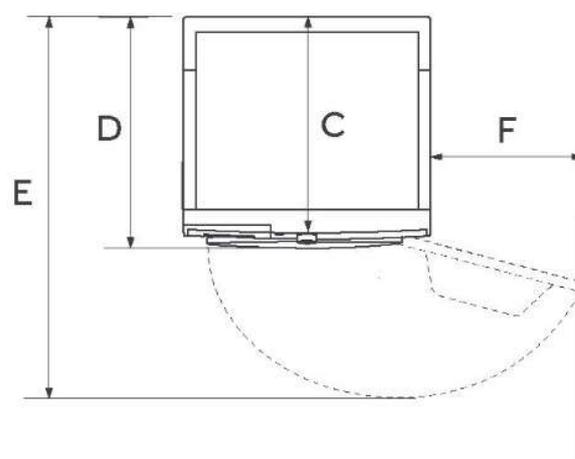
## Dati aggiuntivi

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| Alimentazione (fare riferimento alla targhetta identificativa) - tensione/corrente/ingresso | (220-240) V/50 Hz/ 3,5 A/ 630-650 W |
| Temperatura ambiente consentita   | Da 5 °C a 35 °C                     |
| Refrigerante  | R290                                |
| Volume  | 125 g                               |

## Dimensioni del prodotto



VISTA FRONTALE



VISTA DALL'ALTO PARETE

| DIMENSIONI DEL PRODOTTO   | HD80-D357U1<br>HD80-D357GU1 | HD90-D357BU1<br>HD100-D357BU1 |
|---|-----------------------------|-------------------------------|
| A Altezza totale del prodotto mm  | 845                         | 845                           |
| B Larghezza complessiva del prodotto mm                                   | 595                         | 595                           |
| C Profondità totale del prodotto (al pannello di controllo principale) mm | 552                         | 652                           |
| D Profondità totale del prodotto mm                                       | 593                         | 685                           |
| E Profondità oblò aperto mm   | 1078                        | 1170                          |
| F Distanza minima tra l'oblò e la parete adiacente mm                     | 186                         | 186                           |

**Nota:** L'altezza esatta dell'asciugatrice dipende da quanto sporgono i piedini dal fondo della macchina. Lo spazio per installare l'asciugatrice deve essere almeno 30 mm più largo, 10 mm più profondo e 20 mm più alto rispetto alle dimensioni dell'elettrodomestico.

### Nota: Deviazioni

A causa dei costanti aggiornamenti di hOn, le funzioni e l'interfaccia di visualizzazione dell'app potrebbero differire dalla seguente descrizione.

#### 14.1 Informazioni generali

Questo elettrodomestico è dotato di tecnologia Wi-Fi per il controllo remoto tramite l'app hOn.

### AVVERTENZA!

Attenersi alle precauzioni di sicurezza indicate in questo manuale anche quando si utilizza l'elettrodomestico tramite l'app. Per un utilizzo sicuro è fondamentale rispettare queste istruzioni.

#### 14.2 Requisiti

1. **Rete Wi-Fi:** è necessario un router compatibile con 802.11b/g/n e banda 2,4 GHz. Le reti che operano a 5 GHz e le reti pubbliche non sono supportate. Il nome della rete (SSID) deve essere compreso tra 1 e 31 caratteri, mentre la password deve essere composta da 8 a 64 caratteri. Le opzioni di crittografia includono aperto, WPA-PSK e WPA2-PSK.
2. **Dispositivi compatibili:** l'app è disponibile per dispositivi Android, iOS e Huawei, sia su tablet che su smartphone.
3. **Posizionamento:** installare l'elettrodomestico in una zona con un segnale Wi-Fi potente.

#### Specifiche tecniche Wi-Fi:

|             |                          |
|-------------|--------------------------|
| Frequenza   | 2400 MHz-2483,5 MHz      |
| Potenza max | 20 dBm                   |
| Standard    | IEEE802.11b/g/n & BE 4.2 |

#### 14.3 Download e installazione dell'app hOn

1. Scaricare l'app scansionando il codice QR qui sotto o visitando il sito [go.haier-europe.com/download-app](http://go.haier-europe.com/download-app).



Scarica  
hOn l'app



### Nota: Registrazione

La creazione di un profilo (registrazione) è richiesta solo al primo utilizzo o nel caso in cui l'account sia stato eliminato/disattivato. Per i futuri utilizzi si accede semplicemente con la propria e-mail e password. Per esplorare le funzionalità Wi-Fi, attivare la modalità DEMO nell'app.

#### 14.4 Associazione dell'elettrodomestico

Nota: La rete domestica deve essere impostata su 2,4 GHz; le reti che operano a 5 GHz non sono supportate. Accertarsi che lo smartphone sia connesso alla stessa rete Wi-Fi a 2,4 GHz che si desidera utilizzare per configurare l'elettrodomestico.

1. Aprire l'app hOn, creare un nuovo profilo (o accedere se se ne possiede già uno).
2. Toccare "Aggiungi elettrodomestico" e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo dello smartphone per completare la configurazione.

#### 14.5 Attivazione del controllo remoto

1. Verificare che il router sia acceso e connesso a Internet.
2. Caricare la biancheria e chiudere l'oblò.
3. Accendere l'elettrodomestico.
4. Premere brevemente il pulsante "**Controllo remoto**".
5. Avviare il ciclo tramite l'app. Il pannello di controllo sarà disabilitato ad eccezione del pulsante di accensione e del pulsante "AVVIO/PAUSA". Nel corso del programma sarà disponibile solo il blocco bambini.
6. Il controllo remoto può essere attivato anche durante il ciclo premendo brevemente il pulsante "**Controllo remoto**".



**Nota:** Scadenza del controllo remoto È possibile inviare un comando dall'app fino a 24 ore dopo l'attivazione del controllo remoto.

#### 14.6 Disattivazione del controllo remoto

1. Durante un ciclo, è possibile disattivare il controllo remoto premendo brevemente il pulsante "**Controllo remoto**"; il ciclo continuerà. Si potrà visualizzare lo stato del ciclo nell'app, ma non sarà possibile inviare comandi (ad esempio, stop/pausa).
2. Per riattivare il controllo remoto tramite l'app, accertarsi che l'oblò sia chiuso, quindi premere di nuovo brevemente il pulsante "**Controllo remoto**".

#### 14.7 Fine del ciclo con controllo remoto

1. Al termine del ciclo il controllo remoto si disattiva.
2. Dopo 2 minuti l'elettrodomestico si spegne automaticamente.



#### 14.8 Disattivazione del modulo Wi-Fi e cancellazione delle credenziali di rete

Per eliminare le informazioni di rete Wi-Fi salvate e disattivare il modulo Wi-Fi:

1. Accendere l'elettrodomestico.
2. Senza avviare un ciclo, tenere premuto il pulsante "**Controllo remoto**" per 3 secondi finché non compare "**RESET**".
3. Premere e tenere premuto il pulsante "**Partenza ritardata**" per altri 3 secondi finché non compare "**done**".
4. Le informazioni di configurazione verranno eliminate. Selezionare un programma o spegnere l'elettrodomestico per uscire.
5. Per la riconfigurazione, rimuovere l'elettrodomestico dall'app hOn e avviare una nuova procedura di associazione.

**Nota:** Utilizzare questa procedura solo se si intende vendere l'elettrodomestico.

Raccomandiamo il nostro servizio clienti Haier e l'utilizzo di pezzi di ricambio originali. In caso di problemi con l'elettrodomestico, controllare prima la sezione "11 - Risoluzione dei problemi" a pagina 25.

Se non si trova una soluzione contattare:

- ▶ il rivenditore locale o
- ▶ l'area Service & Support all'indirizzo [www.haier.com](http://www.haier.com), dove è possibile trovare numeri di telefono e FAQ e attivare la richiesta di assistenza.

Per contattare il nostro Servizio, assicurarsi di avere a disposizione i seguenti dati. Le informazioni sono riportate sulla targhetta identificativa.

Modello \_\_\_\_\_ Numero di serie \_\_\_\_\_

Controllare anche la scheda di garanzia fornita con il prodotto in caso di garanzia.

Per richieste commerciali generali, di seguito sono riportati i nostri indirizzi in Europa:

| Indirizzi Haier europei      |  |  |  |
|------------------------------|--|--|--|
| Paese*                       | Indirizzo postale  | Paese*   | Indirizzo postale  |
| <b>Italia</b>                | Haier Europe Trading S.R.L.<br>Via De Cristoforis, 12<br>21100 Varese<br>ITALIA            | <b>Francia</b>   | Haier France SAS<br>53 Boulevard Ornano-Pleyad 3<br>93200 Saint Denis<br>FRANCIA           |
| <b>Spagna<br/>Portogallo</b> | Haier Iberia SL<br>Pg. Garcia Faria, 49-51<br>08019 Barcellona<br>SPAGNA                   | <b>Belgio-FR<br/>Belgio-NL<br/>Paesi Bassi<br/>Lussemburgo</b> | Haier Benelux SA<br>Anderlecht<br>Route de Lennik 451<br>BELGIO                            |
| <b>Germania<br/>Austria</b>  | Haier Deutschland GmbH<br>Konrad-Zuse-Platz 6<br>81829 Monaco<br>GERMANIA                  | <b>Polonia<br/>Ungheria Grecia<br/>Romania<br/>Russia</b>      | Haier Poland Sp.zo.o.Al. Al.<br>Jerozolimskie 181B<br>02-222 Varsavia<br>POLONIA           |
| <b>Regno Unito</b>           | Haier Smart Home UK&I<br>302 Bridgewater Place<br>Parco Birchwood<br>Warrington<br>WA3 6XG | <b>Repubblica<br/>Ceca e<br/>Slovacchia</b>                    | Haier Europe CR s.r.o.<br>Sokolovska 651/136a,<br>186 00 Praga 8<br>Karlín Repubblica Ceca |

\*Per ulteriori informazioni, fare riferimento a [www.haier.com](http://www.haier.com)

Scaricare e leggere il Manuale d'uso completo online per maggiori dettagli su:

[go.he.services/haier-um](http://go.he.services/haier-um)



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ PSTI

WSH240036PSTI rev. A-HQD

### Prodotto

Descrizione: **Asciugatrice con interfaccia Wi-Fi e app hOn**  
Marca: **Haier**  
Modello: **come da allegato**  
Codice articolo: **come da allegato**  
Prodotto in: **PRC**

### Produttore

Nome: **Shanghai Haier Washing Machine Co., Ltd**  
Indirizzo: **Haier Industrial Park , No. 1 Haier Road , Qingdao , P.R.C.**

La presente dichiarazione di conformità è redatta dal produttore del prodotto.

A giudizio del produttore, il prodotto rispetta le condizioni di conformità previste nell'Allegato 2 del "Regolamento sulla sicurezza dei prodotti e sulle infrastrutture di telecomunicazione (requisiti di sicurezza imposti ai prodotti collegabili 2023):

- disposizioni 5.1-1 e 5.1-2 della norma ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) per quanto attiene alle *password*;
- disposizione 5.2-1 della norma ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) per quanto attiene alle *informazioni su come segnalare problemi di sicurezza*;
- disposizione 5.3-13 della norma ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) per quanto attiene alle *informazioni sui periodi minimi di aggiornamento di sicurezza*.

Il periodo di assistenza definito è di almeno 2 anni a partire dall'acquisto del prodotto.

Qualsiasi modifica non autorizzata del prodotto annulla la presente dichiarazione.

Firmato a nome e per conto di Qingdao Haier Jiaonan Washing Machine Co., Ltd.

Qingdao, 20 marzo 2024

**Zhang Teng**  
**Responsabile dei prodotti UE per l'estero**





**Haier**